

13

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 including
 1-15
 To be completed on the sender's own responsibility
 ADI 06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari) </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR). Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR).																									
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) AUTOMOBILE DACIA Uzinei 1 0115400 MIOVENI ARGES		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) SINZIANA <div style="text-align: right;"> </div>																									
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Mioveni Arges Country / Pays Rumänien		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																									
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno 25.01.2023 Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 25.01.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																									
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 290414																											
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																									
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																									
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																									
12 Volume m ³ Cubage m ³																											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Delivery</th> <th>Reference</th> <th>Cust.P.No</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Gross Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">4048112</td> <td style="text-align: center;">P031436101</td> <td style="text-align: center;">320107384R</td> <td style="text-align: center;">40</td> <td style="text-align: center;">PC</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz</td> <td style="text-align: center;">3.473,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4048113</td> <td style="text-align: center;">P031436101</td> <td style="text-align: center;">320106782R</td> <td style="text-align: center;">232</td> <td style="text-align: center;">PC</td> <td style="text-align: center;">29</td> <td style="text-align: center;">Ctr metallico imballaggio cambi Rsa</td> <td style="text-align: center;">20.143,400</td> </tr> </tbody> </table>				Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.	4048112	P031436101	320107384R	40	PC	5	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	3.473,000	4048113	P031436101	320106782R	232	PC	29	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa	20.143,400
Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.																				
4048112	P031436101	320107384R	40	PC	5	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	3.473,000																				
4048113	P031436101	320106782R	232	PC	29	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa	20.143,400																				
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solide Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																									
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																									
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Free carrier		21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)																									
22 In name and for account of the sender Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)		23 GJ14LUX Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur																									
24 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ 20__		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																									
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th>Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th>Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet</td> <td>Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet</td> </tr> </tbody> </table>				From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes				Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet														
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes																							
			Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet																							
26 Carrier, contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature																											
27 Off. Characteristic Car Trailer Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																											

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility ADI 06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari) </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)																																					
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) AUTOMOBILE DACIA Uzinei 1 0115400 MIOVENI ARGES		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) SINZIANA																																					
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Mioveni Arges Country / Pays Rumänien		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																					
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 25.01.2023 Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 25.01.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																					
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 290414																																							
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cabasse m ³																																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Delivery</th> <th>Reference</th> <th>Cust.P.No</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Gross Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">Bpz</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Total Boxes:</td> <td></td> <td style="text-align: right;">Total Wt.Kg</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">34</td> <td></td> <td style="text-align: right;">23.616.400</td> </tr> </tbody> </table>								Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.							Bpz		Total Boxes:							Total Wt.Kg	34							23.616.400
Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.																																
						Bpz																																	
Total Boxes:							Total Wt.Kg																																
34							23.616.400																																
Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatio	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions		Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire																															
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:				Subtotal/Solide Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																			
14 Reimbursement/Remboursement				20 Special agreements Conventions particulières																																			
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franco Not free / Non Franco Free carrier																																							
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)				25.01.2023		24 Goods received Réception des marchandises Date or/le _____ Date _____ 20____																																	
22 In name a per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 GJ14LUX Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																			
25 Information to determine the tariff removal with border crossings*																																							
From		To		km		Palett sender / Expéditeur des palettes																																	
						Type																																	
						Number																																	
						No exchange																																	
						Exchange																																	
						Euro-Pallet																																	
						Box pallet																																	
						Simple pallet																																	
26 Carriers contractor				Receiver confirmation / date / signature		Driver confirmation / date / signature																																	
27 Off. Characteristic		Load capacity in KG																																					
Car		Trailer																																					
Used Car Nr				<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> E.G <input type="checkbox"/> CEMT																																			

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4048112

DATE: 25.01.2023 19:10:40

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
N° de Id. IVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MOVENI ARGES
ROMANIA
G0526

CODE VENDEUR: 00269845

20541

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: ARRIVEE: 01.02.2023 A: 09:57

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
SN-BVA ASS.DC4 020 IT 585998	320107384R	40	PCE	MFM--1284	5	69229563 2 69229567	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I.Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 3,473 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP.:
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P031436101